Utilisation Pour enregistrer et imprimer les

charges par roue, à l'essieux, les sommes partielles et le poids total de camions ou d'avions, pesés à l'aide d'indicateurs de charge de roue WL

103.

Interface 1...12 indicateurs de charge de roue

Vérification de zéro En appuyant sur une touche, avant de

commencer la pesé.

Mesure En appuyant sur une touche, après

avoir chargé l'indicateur.

Calcul de surcharges Limites éditables pour 100 types de

véhicules.

Charge utile et poids à vide La charge utile est calculée à partir du

poids à vide entré par le clavier.

Mémorisation et impression En appuyant sur la touche

correspondante les poids mesurées sont mémorisées et imprimées.

Capacité de mémoire 300 Véhicules.

Interface RS232C pour la communication avec

les bascules et pour le transfert des données entre l'EC100 et un PC.

Type de document Plusieurs types de documents sont

possibles en fonction des options

choisies.

Neuf lignes de texte éditable par le clavier.

Alimentation Tension continue: 12V

Tension alternative: 230V, 115V

Batteries rechargeable intégrées au choix.

Boîtier Coffre portable. Etanche à l'eau et à la

poussière IP 54 (DIN 40050, IEC 144) Poids 7kg

9kg Avec batteries intégrées

Etendue de livraison 1 centrale d'acquisition EC100

1 câble secteur

1 câble pour allume cigarettes

1 mode d'emploi

1 mode d'emploi simplifié

Accessoires Selon feuille W9.100

Tableau de sélection

Exemple de comma	ande: EC 100) / 2	8	1	. 3	4	1	1	00Y	/2141
Alimentation	externe et interne	2	7	1						
	externe seulem.	2	8	1						
Langue	Anglais				3	1	1			
	Allemand				3	2	1			
	Espagnol				3	3	1			
	Français				3	4	1			
Etendue de mesure	Choix automatique							_ (00Y	
Câble secteur	SEV (Suisse)									2140
	VDE/UTE (Allema	gne,	, F	ran	ce))				2141
	NEMA (USA, Cana	ada)								2142
	BS (Angleterre)		2143							
	universelle, sans o	onn	ес	teu	ır					2149

Conception et fonction

La centrale d'acquisition EC 100 collecte les charges mesurées par les bascules au travers de son interface série. Si l'EC 100 est raccordé à une alimentation externe, les batteries intégrées et celle des bascules sont chargées automatiquement. En appuyant sur la touche correspondante, les charges mesurées sont mémorisées et imprimées. L'affichage sert de guide à l'utilisateur, ainsi que pour visualiser les poids actuels. Tous les résultats peuvent être transférés sur un P.C. pour un traitement ultérieure. L'entrée et l'édition des lignes de texte pour le document imprimé, ainsi que les limites de poids se fait par le clavier de l'EC 100, ou bien par un fichier transféré par l'interface.

Articles de consommation

Désignation		No. de comm.
Cassette ruban	pour papier 58mm	E 15400.2
Rouleau de papier	58mm	A 8161.0

3422 Kirchberg, Suisse 2.12/**W2.110.1 F**

Données techniques

Paramètre		Valeur
Alimentation externe	tension continue	10.816 ¹⁾
	tension alternative	230V, 115V /+10%, -15%
Alimentation interne, 8 éléments NiCd	autonomie	24h
	durée de charge	4h
Interface	transfert de données	RS232C
	alimentation bascules, protection surintensité	>5.5A
Consommation électrique	sans impression	<4W
	durant impression	<8W
	Additionnelle par indicateur	<6W
Imprimante	largeur du papier	58mm
	interligne	3.6mm
	caractère par ligne	24
	vitesse d'impression	1.6 lignes/s
Affichage	type	matrice LCD
	Nombre de caractères	16
	hauteur de caractère	8mm
Clavier	type	à membrane
	Nombre de touches	24
Températures	fonctionnement	-550℃
	stockage	-2560℃
Humidité relative		<98%
Degré de protection	couvercle fermé	IP 54 (DIN 50040, IEC 144)
Poids		7kg
	avec batteries intégrées	9kg
Dimensions	(LxPxH)	510mm x 190mm x 290mm

¹⁾ La charge complète des batteries des bascules ne peut être garantie, si la tension est inférieure è 12V

Options

Le mode opératoire est fonction de l'activation des différentes options.

Option	Mode
sans	Option 3 est activée automatiquement
option 1	Impression du numéro consécutif du pesage
option 2	Impression des charges par roue
option 3	Impression des charges par essieux
option 4	Détermination des surcharges avec déduction de tolérance
option 5	Détermination et impression des surcharges
option 6	Entrée du poids à vide
option 7	Impression obligatoire
option 8	Mémorisation des résultats des pesées
option 9	Mesure en une seule opération (autant de bascules que de roues)
option 10	Mesure unilatérale (les charges par roue sont doublées)
option 11	Le menu pour éditer les lignes de texte est disponible
option 12	Le menu pour éditer les limites est disponible
option 13	Le menu pour le traitement des résultats est disponible

3422 Kirchberg, Suisse 2.12/**W2.110.1 F**

Modèles de document de pesage

Document simple, impression des charges sur essieux (option 3, sans somme partielle

DATE:	AVR 18. 95
HEURE	8:14
CHARGES:	
ESSIEU 1	3350 kg
ESSIEU 2	4900 kg
POIDS TOTAL	8250 kg

2. Document simple, impression des roues (option 2, sans somme partielle)

DATE:	AVI	R 18. 95
HEURE		8:19
CHARGES:		
CITINGED .		
ESSIEU 1		1650 kg
ESSIEU 2		1700 kg
ESSIEU 3		2550 kg
LDDILO 3		2330 119
DOTES HORIT	F000	,
POIDS TOTAL	5900	кg

3. Document détaillé (options 1, 2, 3, 4, 5 et 6 activées)

DATE: HEURE	AVI	R 18. 95 8:19
CHARGES: ESSIEU 1 ESSIEU 2 ESSIEU 3		1650 kg 1700 kg 2550 kg
POIDS TOTAL	5900	kg

4. Impression des limites mémorisées

01 VI TYPE A (2 100000000000 010000000000 110000000000	5000 11000
02 VI TYPE B (3 100000000000 01000000000 001000000000 111000000	5000 11000 10000
03 VI TYPE D(2/ 100000000000 01000000000 00100000000 0001000000	5000 11000 10000 10000 10000
	•
23 VI TYPE Q (3 100000000000 01000000000 001000000000 111000000	3000 5000 7000

Numéro de la limite Nom de la limite, 24 caractères, éditable

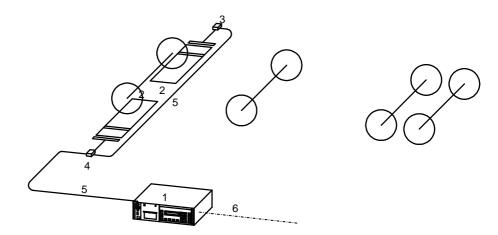
Combinaison de limites d'essieux à programmer librement.

HAENNI INSTRUMENTS SA *************
MESURE NO.: 3
DATE: AVR 18. 95 HEURE 14:15
LIEU:
SIGNATURE DU CONDUCTEUR
SIGNATURE DE L'AGENT:
LIMITE UTILISEE: VI TYPE Q (3 ESSIEUX)
DEDUCTION PAR INDICATEUR: 0- 2500 kg: 75 kg 2550-10000 kg: 125 kg >10000 kg 175 kg
CHARGES: ROUE 1 1650 kg ROUE 2 1700 kg ROUE 3 2550 kg ROUE 4 2350 kg
ESSIEU 1 3350 kg ESSIEU 2 4900 kg
SOMME PAR 1 8250 kg
ROUE 5 3750 kg ROUE 6 3850 kg
ESSIEU 3 7600 kg
POIDS TOTAL 15850 kg POIDS VIDE 5500 kg POIDS UTILE 10350 kg
SURCHARGES: (AVEC TOL. DEDUITE) ESSIEU 1
200 kg ESSIEU 3
350 kg ESSIEU 1,2,3
250 kg

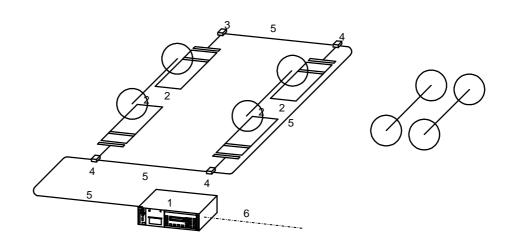
3422 Kirchberg, Suisse 2.12/W2.110.2 F

Exemples d'application

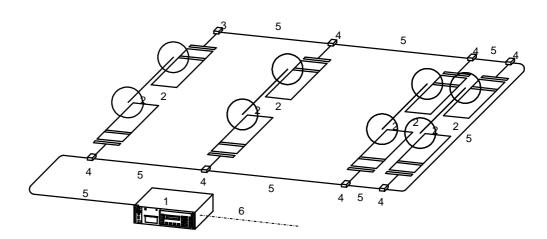
Les essieux du véhicule sont pesés consécutivement avec deux



Les groupes d'essieux d'un véhicule sont pesées avec plus de deux bascules



Le véhicule est pesé en une seule opération avec autant de bascules que de roues. Le Nombre maximale d'essieux est limité à six.



- EC 100
 Indicateur de charge de roue
 Boîte de connexion type 0
 Boîte de connexion type 1
 Câble de connexion 5m ou 10m
 Câble de connexion à ordinateur P.C.

Application 1: Au lieu des deux boîtes de connexion et des deux câbles, le câble type Y peut être utilisé.

3422 Kirchberg, Suisse 2.12/W2.110.2 F